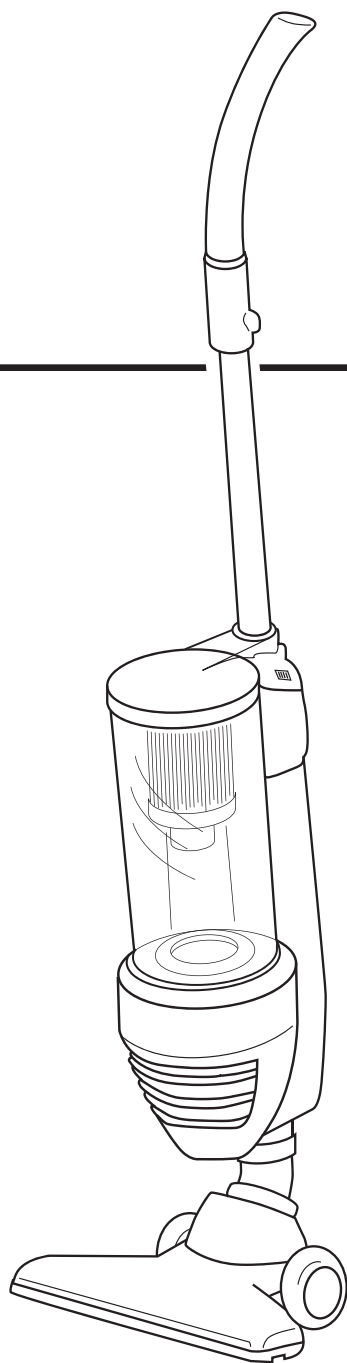




EUREKA

We live and breathe clean.™

Vacuum Cleaner Household Type OWNER'S GUIDE 420 Series

IMPORTANT

Do not return to the store. For assembly problems or questions, for replacement of broken or missing items, or to order replacement parts and accessories to be shipped direct to you contact:

Eureka Customer Service toll free at 1-800-282-2886, 8 a.m. to 7:30 p.m. (CST), Monday - Friday and 10 a.m. to 6:30 p.m. Saturday. Or visit our web site, www.eureka.com

*En Mexico llame al 5670-6169

Index

Important Information	2
Assemble.....	3
Use	4
Maintenance	4-5
Filter.....	4-5
Warranty	5

PLEASE RETAIN

We suggest you record the model, type and serial numbers below. They are located on the silver rating plate on your cleaner. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Model & Type _____

Serial No. _____

It is also important to keep your receipt as proof of date of purchase.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury :

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- **Do not leave vacuum cleaner when plugged in.** Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands or operate without shoes.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust cup or filter in place.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lighted.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



DO NOT OIL the motor. The motor is permanently sealed and lubricated.

GENERAL INFORMATION

Use the cleaner to pick up dirt and dust particles. Avoid picking up hard or sharp objects that could damage the vacuum cleaner.

Service Information

The instructions in this booklet serve as a guide to routine maintenance. For additional service information, telephone our toll free number for the nearest Eureka Authorized Warranty Station. **You should know the model, type and serial number or date code when you call :**

**USA : 1-800-282-2886 Mexico : 5670-6169
Canada : 1-800-282-2886**

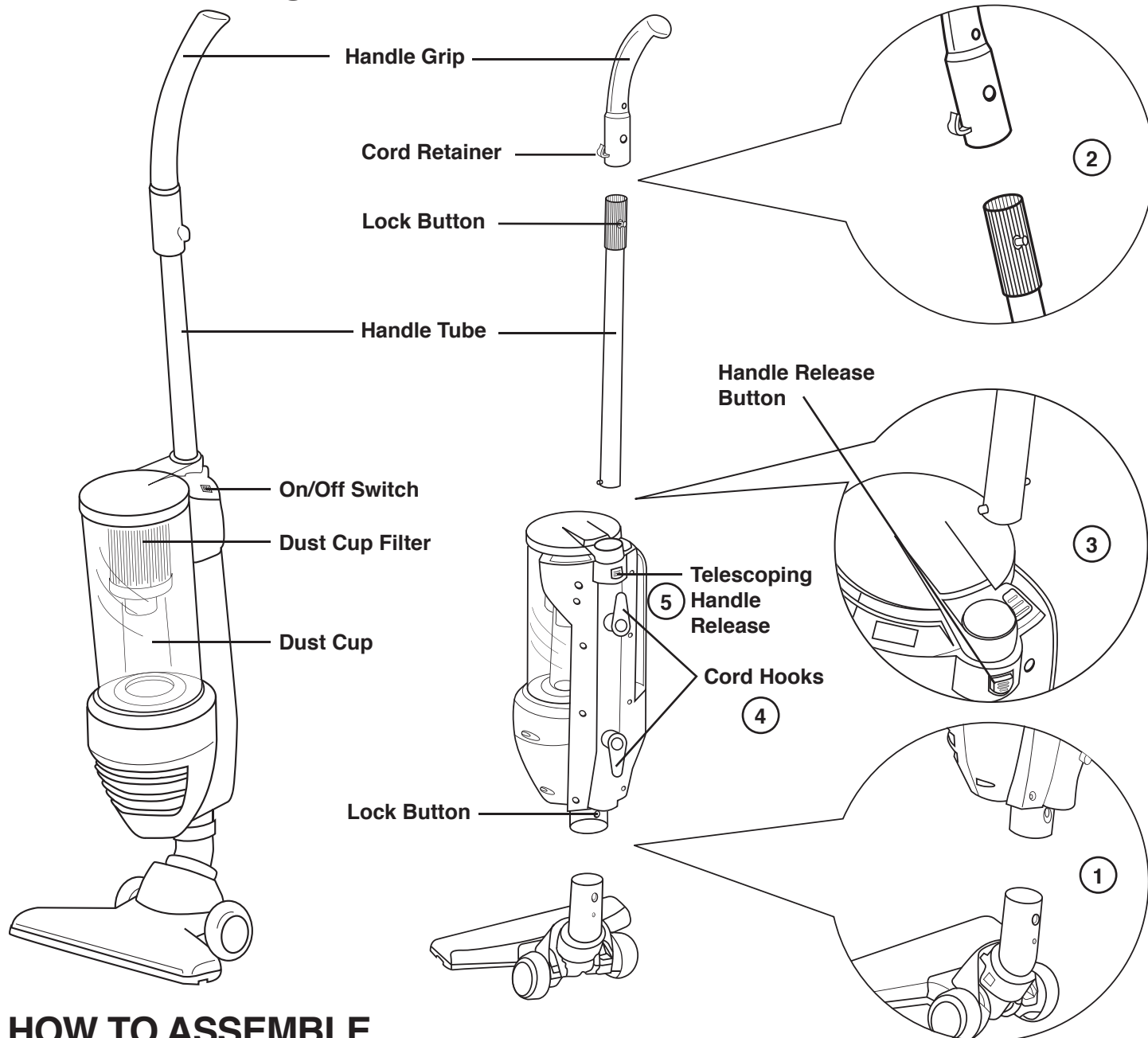
If you prefer, you can write to Electrolux Home Care Products North America, Consumer Service, P O Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. In Canada, write to Electrolux Home Care Products Canada, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7. Refer to The Eureka Warranty for complete service information.

Automatic Motor Shut-Off

To protect from overheating, this vacuum cleaner is equipped with a thermostat which automatically shuts off the motor if it overheats. Should this happen:

1. **Turn off the switch and unplug the cleaner** because the thermostat will allow the cleaner to automatically start running again when the motor cools (approximately 30 minutes).
2. **Check the dust cup and filter** regularly, as a full dust cup or dirty filter could cause the motor to overheat.
3. **Call a Eureka Service Station** if the cleaner will not operate after cooling for approximately 30 minutes.

IDENTIFY PARTS



HOW TO ASSEMBLE

Assemble completely before using.

1. Attaching or Removing Floor Nozzle.

Attach floor nozzle to the bottom of cleaner by inserting the “T” joint of the floor nozzle onto the receiving tube on the main body until it clicks. Push the lock button onto the receiving tube when attaching the floor nozzle.

2. Attach Handle Grip.

Align the lock button on the handle tube with the hole in the handle grip. Push the lock button and slide the handle into place

3. Attach handle.

Push handle into top of cleaner. Insert end with guide tabs into the cleaner. Push handle release button to get the handle tube fully inserted. Handle is properly inserted when you hear a click from the handle release button.

4. Store Cord (using cord hooks).

Pull the electrical cord down around the lower cord hook, then wrap cord around upper and lower cord hooks. Fasten plug to electrical cord to prevent unwinding.

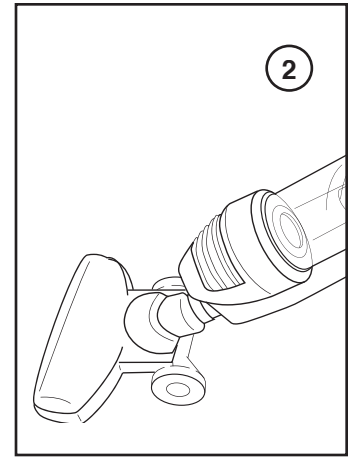
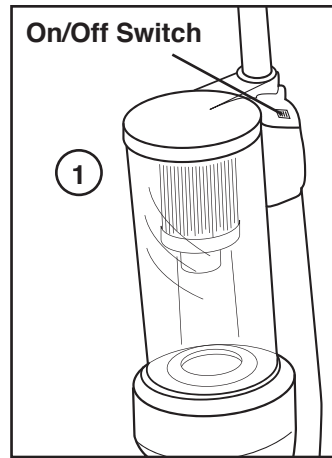
5. Store Unit.

Push telescoping handle release button to lower handle into compact storage position; ensuring the handle is locked.

HOW TO USE

Power Switch

1. Toggle the power switch to turn on I; toggle back to turn off O.
2. The nozzle allows for low profile cleaning. Airflow under the nozzle automatically directs suction to the edges and corners for maximum full width cleaning.



HOW TO MAINTAIN

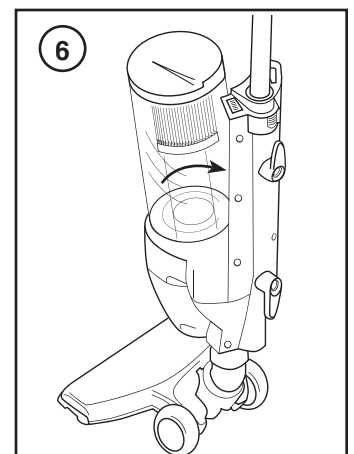
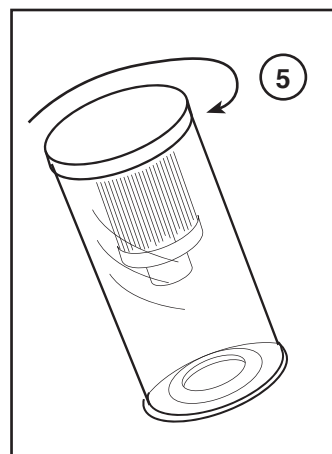
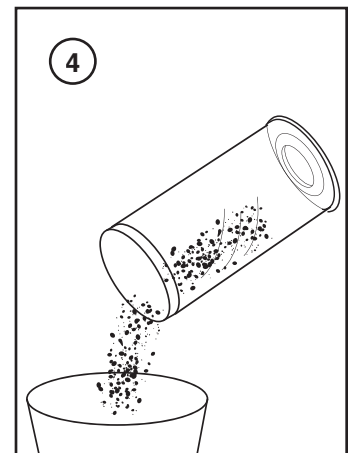
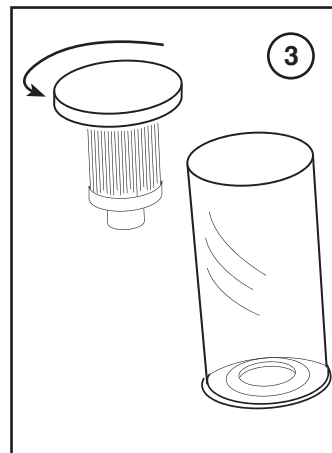
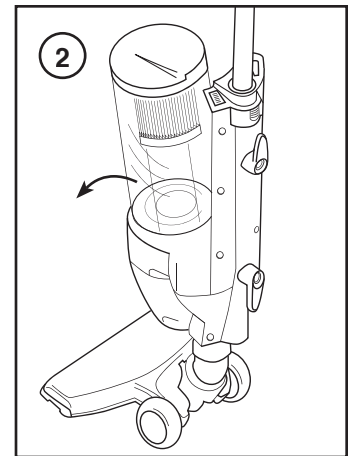
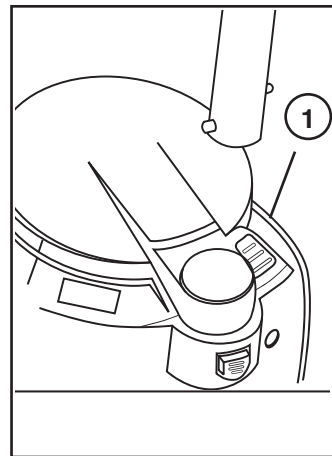
The instructions in this booklet serve as a guide to routine maintenance. To keep the cleaner operating at top efficiency empty the dust cup and clean the filter after each use. To maximize cleaner efficiency do not allow the dust cup to be filled past the bottom of the filter.

Empty Dust Cup



CAUTION: Turn off the power switch and unplug the electrical cord to service.

1. Push dust cup release button.
2. Pull dust cup from main housing to empty.
3. Twist dust cup lid counterclockwise to release. The dust cup filter comes out with the dust cup lid.
4. Shake and brush the dust and dirt from filter into waste container. (To clean filter refer to dust cup filter section.)
5. Put lid back on dust cup. Reattach dust cup filter and lid to dust cup by turning clockwise until the lock icons are aligned. Be sure gasket on bottom filter is centered in the inner tube.
6. Place bottom of dust cup in main housing. Push top of dust cup back into place until it locks.



Clean Dust Cup Filter



CAUTION: Turn off the power switch and unplug the electrical cord to service.

Clean dust cup filter as necessary.

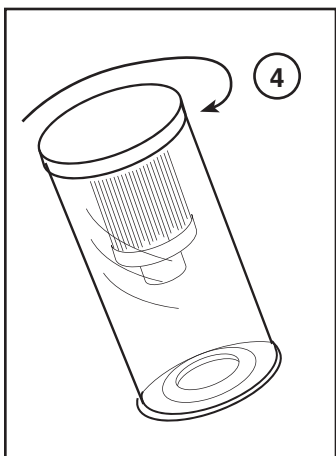
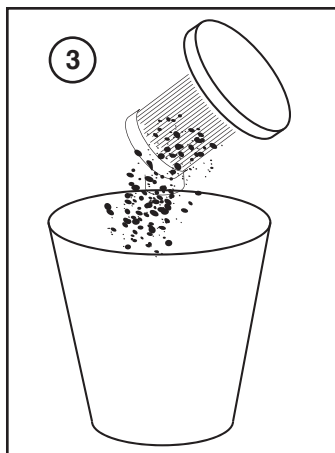
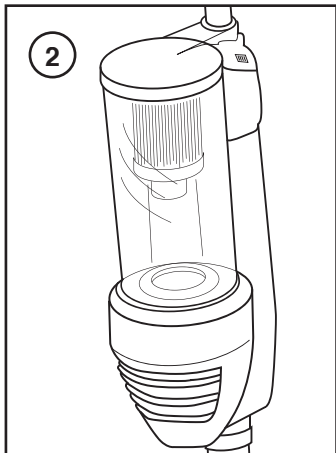
1. Remove dust cup.
2. Remove dust cup lid and filter assembly.
3. Shake and brush the dust and dirt from filter. If desired, launder the filter by hand in warm water using a mild detergent. The filter may be washed up to 6 times. Air dry thoroughly.



NOTE: The dust cup filter is not dishwasher safe. Do not put in dishwasher.

4. Replace filter in dust cup by twisting the dust cup lid firmly into place to ensure proper filter performance.

You may order replacement filters from Electrolux Home Care Products N.A., Consumer Service, P O Box 3900, Peoria, Illinois 61612. Order dust cup filter, part number 62351-1. To place an order please telephone 1-800-282-2886.



THE EUREKA LIMITED WARRANTY

What This Warranty Covers

Your Eureka cleaner is warranted to be free from all defects in material and workmanship in normal household use for a period of one year. The warranty is granted only to the original purchaser and members of his or her immediate household. The warranty is subject to the following provisions.

What This Warranty Does Not Cover

- Parts of the cleaner that require replacement under normal use, such as disposable dust bags, filters, drive belts, light bulbs, and brush roll bristles, impellers and cleaning.
- Damages or malfunctions caused by negligence, abuse, or use not in accordance with the Owner's Guide.
- Defects or damages caused by unauthorized service or the use of other than Genuine Eureka parts.

What the Manufacturer Will Do

The manufacturer will, at its option, repair or replace a defective cleaner or cleaner part that is covered by this warranty. As a matter of warranty policy, the manufacturer will not refund the consumer's purchase price.

Warranty Registration

Please fill out and return the warranty registration card accompanying your cleaner.

Obtaining Warranty Service

To obtain warranty service you must return the defective cleaner or cleaner part along with proof of purchase to any Eureka Authorized Warranty Station.

You will find the nearest location in the Yellow Pages, under "Vacuum Cleaners - Service and Repair." Be certain that the Warranty Station is "Eureka Authorized."

For the location of the nearest Eureka Authorized Warranty Station or for service information, telephone toll free:

USA: 1-800-282-2886
Mexico: 5670-6169
Canada: 1-800-282-2886

If you prefer you can write to Electrolux Home Care Products North America, P O Box 3900, Peoria, Illinois 61612, USA. In Canada write to Electrolux Home Care Products Canada, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7.

If it is necessary to ship the cleaner outside your community to obtain warranty repair, you must pay the shipping charges to the Eureka Authorized Warranty Station.

Return shipping charges will be paid by the Warranty Station. When returning parts for repair, please include the model, type, and serial number from the data plate on the cleaner.

Further Limitations and Exclusions

Any warranty that may be implied in connection with your purchase or use of the cleaner, including any warranty of Merchantability or any warranty for Fitness For A Particular Purpose is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Your relief for the breach of this warranty is limited to the relief expressly provided above. In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages you may incur in connection with your purchase or use of the cleaner. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by state.



Questions & Answers about Genuine Eureka Products

Q: Why should I use only Genuine Eureka paper bags, belts, and parts in my Eureka vacuum cleaner?

A: Using Genuine Eureka Products, which are made to exacting specifications and engineered with emphasis on quality, performance, and customer satisfaction, ensures the long life and cleaning efficiency of your vacuum cleaner. Overall, this saves you money and helps to keep your home clean.

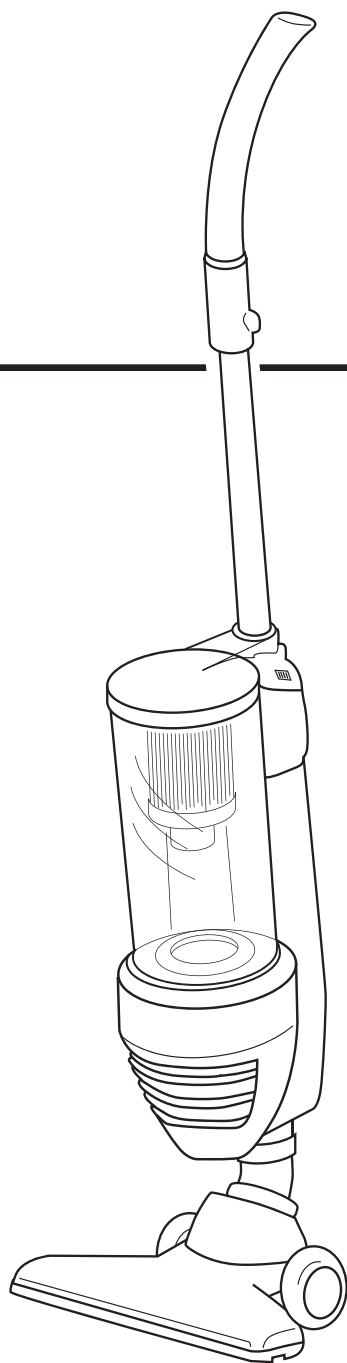
Q: How can I be sure I am using only genuine Eureka products in my vacuum cleaner?

A: Typically, packaged products and paper bags can be identified by a "Genuine Eureka Product" symbol (see illustration above). For further identification assistance, you may call our toll-free number, 1-800-282-2886, for the location of a nearby Eureka Authorized Warranty Station.

Q: Are there any differences between "made to fit" or "imitation" and Genuine Eureka paper bags, belts, and parts?

A: Yes, there are some very important differences in materials, quality, and reliability. Many customers have mistakenly purchased "imitation" paper bags and parts while thinking they purchased genuine. Unfortunately, many of these customers discovered the differences after they experienced related difficulties.

For Genuine Eureka Value, Accept No Imitations!



EUREKA

Vivimos y respiramos limpieza™

Guía del Propietario de la aspiradora

Tipo doméstico

Serie 420

IMPORTANTE

No devuelva este producto al negocio donde lo compró, en caso de problemas de armado o si tiene preguntas, o para pedir la reposición de ítemes rotos o faltantes a ser enviados directamente a usted contacte a:

Electrolux Home Care Products, llamando gratis al 1-800-282-2886*, de 8 a.m. a 7:30 p.m., hora estándar central, de lunes a viernes, y de 10 a.m. a 6:30 p.m. los sábados. O visite nuestro sitio de internet **www.eureka.com**.

*En México, llame al 5670-6169

Índice

Información importante.....	2
Armado	3
Uso	4
Mantenimiento	4-5
Filtro.....	4-5
Garantía	5

POR FAVOR GUARDE ESTA INFORMACIÓN

Sugerimos que registre a continuación los números del modelo, tipo y serie. Encontrará esta información en la placa de datos plateada en su aspiradora. Para obtener información completa y rápida en cuanto al servicio de reparaciones y partes de esta aspiradora, refiérase siempre a estos números.

Modelo y tipo _____

No. de serie _____

También es importante guardar su recibo para tener prueba de la fecha de compra.

IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

Hay precauciones básicas a tomar siempre que se usa un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No la use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- No deje enchufada la aspiradora cuando no la esté usando. Apague el interruptor de corriente (OFF) y desenchufe el cordón eléctrico cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- No deje que se use como un juguete. Es necesario prestarle especial atención al ser usada por niños o cerca de ellos.
- Use sólo como lo indica este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la use con el cordón o enchufe en mal estado. Si la aspiradora no funciona como debe, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o dejado caer en agua, devuélvala al centro de servicio de reparaciones y partes antes de volver a usarla.
- No la jale ni la lleve del cordón, ni use el cordón como un mango, no cierre puertas sobre el cordón, ni jale el cordón de modo que roce bordes filosos o esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Evite la proximidad del cordón a superficies calientes.
- Sostenga el enchufe mientras enrolla el cordón eléctrico. No deje que el enchufe se golpee cuando enrolla el cordón.
- No use cordones eléctricos extras o tomacorrientes con menos capacidad de corriente que la necesaria.

- Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe jalando del cordón. Para desenchufarla, tome el enchufe, no el cordón.
- No toque el enchufe ni la aspiradora con las manos húmedas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas. No la use si cualquiera de las aberturas está bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el paso del aire.
- Esta aspiradora crea succión. Mantenga cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes móviles.
- No aspire nada que se esté quemando o humeando, como ser: cigarrillos, fósforos (cerillos) o cenizas calientes.
- No la use sin el recipiente para polvo o el filtro en su lugar.
- Tenga cuidado especial al limpiar escalones.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles tales como gasolina, ni la use en lugares donde puede haberlos.
- Guarde bajo techo en un lugar fresco y seco.
- Mantenga bien iluminada el área de trabajo.
- Desconecte los electrodomésticos antes de pasarles la aspiradora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (uno de los dientes es más ancho que el otro). Este enchufe entra en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra del todo en el tomacorriente, délo vuelta. Si todavía no entra, contacte a un electricista calificado para que le instale el tomacorriente correcto. No cambie el enchufe de ninguna manera.



NO PONGA ACEITE EN EL MOTOR. El motor está permanentemente sellado y lubricado.

INFORMACIÓN GENERAL

Use la aspiradora para recoger suciedad y partículas de polvo. Evite aspirar objetos duros o filosos que pudieran dañar la aspiradora.

Información sobre servicio

Las instrucciones en este manual son una guía para el mantenimiento diario. Para obtener información adicional sobre el servicio de reparaciones y partes, llame a nuestro número de teléfono gratuito para obtener información sobre la oficina más cercana de Eureka que atiende cuestiones de garantía. Debe saber los números de modelo, tipo y serie o código de fecha cuando llama a:

USA: 1-800-282-2886 México: 5670-6169
Canadá: 1-800-282-2886

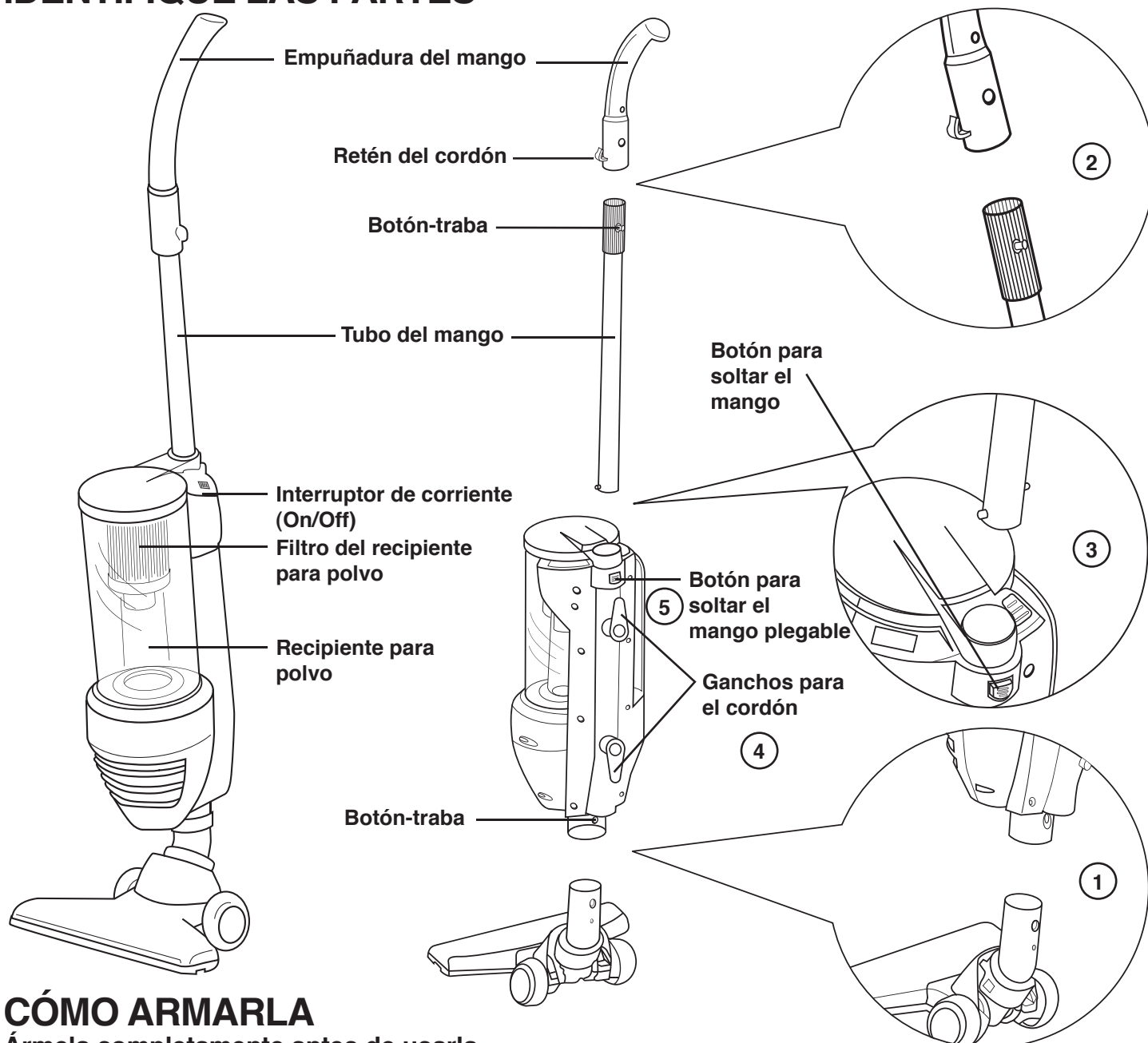
Si lo prefiere, puede escribirnos a: Electrolux Home Care Products North America, Consumer Service, P O Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. En Canadá escriba a Electrolux Home Care Products Canada, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7. Refiérase a la Garantía de Eureka donde encontrará información completa sobre el servicio de reparaciones y partes.

Corte automático del motor

Para protegerla de recalentarse, esta aspiradora tiene un termostato que se apaga automáticamente si el motor se recalienta. Si sucediera esto:

1. **Apague el interruptor y desenchufe la aspiradora** porque el termostato permitirá que la aspiradora vuelva a andar automáticamente cuando se enfría el motor.
2. **Chequee regularmente el recipiente para polvo y el filtro** porque un recipiente para polvo lleno o un filtro sucio puede causar que el motor se recaliente.
3. **Llame al centro de servicio** de reparaciones y partes de Eureka si la aspiradora no funciona después de enfriarse durante aproximadamente 30 minutos.

IDENTIFIQUE LAS PARTES



CÓMO ARMARLA

Ármela completamente antes de usarla.

1. Para acoplar o quitar la boquilla para piso.

Acople la boquilla para piso a la parte inferior de la aspiradora insertando la unión "T" de la boquilla para piso en el tubo receptor en el cuerpo principal hasta que quede encajada. Empuje el botón-traba en el tubo receptor cuando acopla la boquilla para piso.

2. Acople la empuñadura del mango.

Alinee el botón-traba que está sobre el tubo del mango con el agujero en la empuñadura del mango. Oprima el botón-traba y deslice el mango en su lugar.

3. Acople el mango.

Ponga el mango dentro de la parte superior de la aspiradora. Inserte el extremo con las lengüetas guidoras dentro de la aspiradora. Oprima el botón para soltar el mango a fin de insertar totalmente el tubo del mango. El mango está correctamente insertado cuando oye el "click" del botón para soltar el mango.

4. Guarde el cordón (usando los ganchos para el cordón).

Jale el cordón eléctrico hacia abajo y alrededor del gancho de abajo, luego enrolle el cordón en la parte inferior, luego enróllelo alrededor del gancho de arriba y el de abajo. Encaje el enchufe en el cordón eléctrico para evitar que se desenrolle.

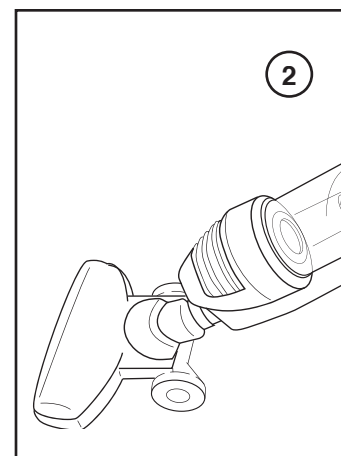
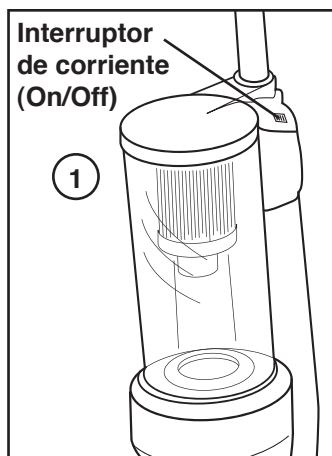
5. Guarde la aspiradora.

Oprima el botón para soltar el mango plegable a fin de bajarlo a la posición compacta para guardarla; asegurándose de que el mango esté trabado.

CÓMO USARLA

Interruptor de corriente

1. Empuje el interruptor de corriente para prender (I); empújelo en la dirección contraria para apagarlo (O).
2. La boquilla permite limpiar bajo muebles bajos. El paso del aire debajo de la boquilla dirige automáticamente la succión hacia los bordes y rincones para lograr un ancho máximo al limpiar.



CÓMO HACERLE MANTENIMIENTO

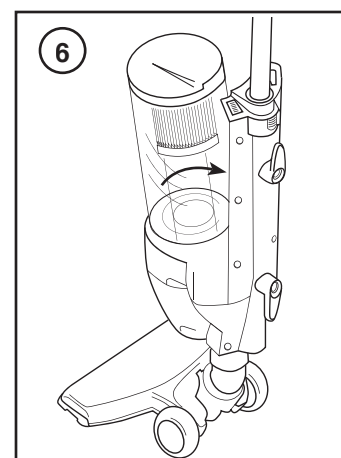
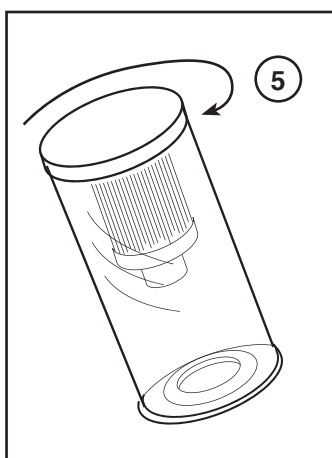
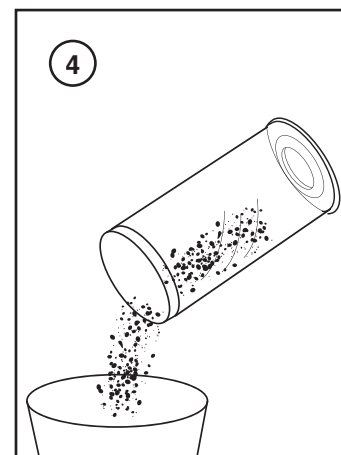
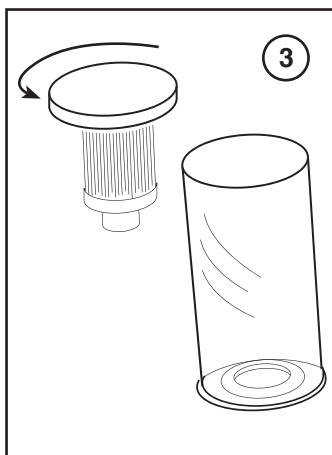
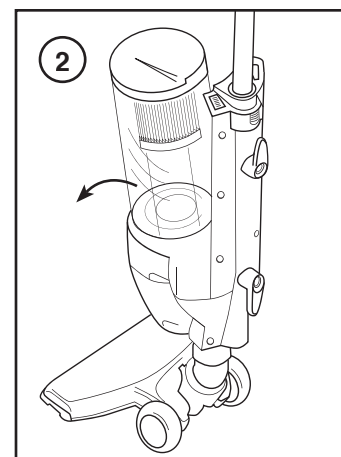
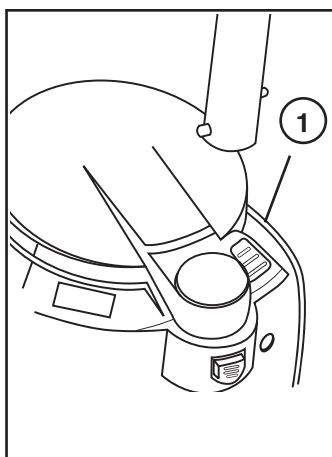
Las instrucciones en este manual sirven como guía para el mantenimiento rutinario. Para mantener una operación de máxima eficiencia de su aspiradora, vacíe y limpie el recipiente para polvo después de cada uso. Para maximizar la eficiencia de la aspiradora, no deje que el recipiente para polvo se llene sobrepasando el fondo del filtro.

Vacíe el recipiente para polvo



PRECAUCIÓN: Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cordón eléctrico cuando limpia la aspiradora.

1. Oprima el botón para soltar el recipiente para polvo.
2. Jale el recipiente para polvo quitándolo del soporte principal para vaciarlo.
3. Haga girar levemente la tapa del recipiente para polvo hacia la izquierda para soltarlo. El filtro del recipiente para polvo sale con la tapa del recipiente para polvo.
4. Sacuda y cepille el polvo y la suciedad del filtro en un bote de basura. (Para limpiar el filtro, refiérase a la sección sobre el filtro del recipiente para polvo.)
5. Vuelva a colocar la tapa en el recipiente para polvo. Vuelva a acoplar el filtro del recipiente para polvo y la tapa haciéndola girar hacia la derecha hasta que están alineados los indicadores de traba. Asegúrese de que la junta en la parte inferior del filtro está centrada en el tubo interior.
6. Coloque la base del recipiente para polvo en el soporte principal. Empuje la parte superior del recipiente para polvo de vuelta en su lugar hasta que quede trabado.



Limpie el filtro del recipiente para polvo



PRECAUCIÓN: Apague el interruptor de corriente y desenchufe el cordón eléctrico para limpiarlo.

Limpie el filtro del recipiente para polvo según sea necesario.

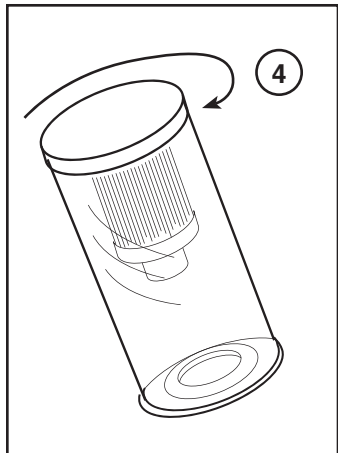
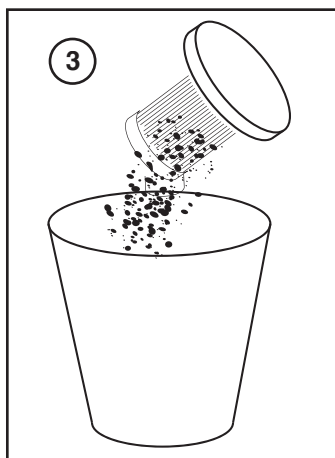
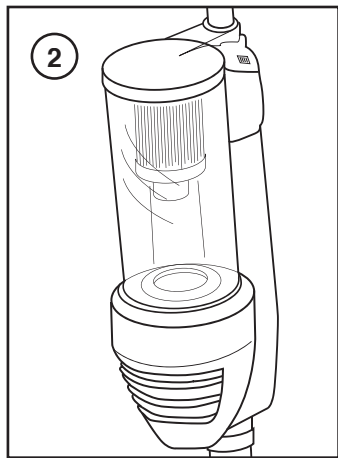
1. Quite el recipiente para polvo.
2. Quite el ensamblaje de la tapa y el filtro del recipiente para polvo.
3. Sacuda y cepille el polvo y la suciedad del filtro. Si lo desea, lave el filtro a mano en agua tibia usando un detergente suave. El filtro puede lavarse hasta 6 veces. Déjelo secar completamente al natural.



NOTA: El filtro del recipiente para polvo no puede ser lavado en el lavaplatos. No lo ponga en el lavaplatos.

4. Vuelva a colocar el filtro en el recipiente para polvo haciendo girar la tapa del recipiente para polvo firmemente en su lugar a fin de asegurar un desempeño correcto del filtro.

Puede ordenar filtros de repuesto a Electrolux Home Care Products N.E., Bloomington, IL 61701. Pida el filtro del recipiente para polvo, parte número 62351-1. Para hacer su pedido, por favor llame al 1-800-282-2886.



GARANTÍA LIMITADA DE EUREKA

Lo que cubre esta garantía

Su aspiradora Eureka está garantizada contra todos los defectos de material y mano de obra dentro de un uso doméstico normal por un periodo de un año. Se extiende esta garantía únicamente al comprador original o sus familiares inmediatos. La garantía está sujeta a las siguientes condiciones.

Lo que esta garantía no cubre

- Partes de la aspiradora que requieren ser cambiadas bajo un uso normal, tales como bolsas desechables para polvo, filtros, correas de transmisión, focos de luz, cerdas del cepillo circular, impulsores y la limpieza.
- Daños o averías que hayan sido causados por negligencia, maltrato o uso distinto del indicado en la Guía del propietario.
- Los defectos o daños causados por un taller de servicio de reparaciones y partes no autorizado o por el uso de piezas que no son Genuinas de Eureka.

Lo que hará el fabricante

El fabricante, a su sola discreción, reparará o repondrá una aspiradora o pieza defectuosa de la aspiradora que esta garantía cubre. Por la política de la garantía, el fabricante no reembolsará el precio de compra al consumidor.

Registro de la garantía

Por favor llene y envíe la tarjeta de registro de garantía que acompaña a su aspiradora.

Cómo obtener servicio bajo la garantía

A fin de obtener servicio garantizado mientras el producto se encuentra bajo garantía, debe enviar la aspiradora o pieza defectuosa, junto con un comprobante de compra, a cualquier Centro de Garantía Autorizado por Eureka.

Encontrará el centro más cercano en las Páginas Amarillas de la guía telefónica, bajo "Vacuum Cleaners - Service and Repair". Asegúrese de que el Centro de Garantía sea "Autorizado por Eureka".

Para obtener la dirección del Centro de Garantía Autorizado por Eureka más cercano o para obtener información sobre el servicio de reparaciones y partes, llame gratis al:

USA: 1-800-282-2886

México: 5670-6169

Canadá: 1-800-282-2886

Si lo prefiere, puede escribirnos a: Electrolux Home Care Products North America, P.O. Box 3900, Peoria, Illinois 61612, USA. En Canadá escriba a Electrolux Home Care Products North America, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7.

Si tiene que enviar la aspiradora fuera de su localidad para ser reparada mientras se encuentra bajo garantía, usted deberá pagar los gastos de envío al Centro de Garantía Autorizado por Eureka.

Los gastos de envío de regreso serán abonados por el Centro de Garantía. Cuando envía piezas para ser reparadas, por favor incluya los números de modelo, tipo y serie de la placa de datos en la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales

Cualquier garantía implícita en relación con la compra o el uso de su aspiradora, incluyendo cualquier garantía de Comerciability o de Aptitud para una finalidad determinada, está limitada a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten limitaciones relacionadas con la duración de una garantía implícita, de modo que puede ser que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted.

En ningún caso será responsable Eureka por los daños emergentes o incidentales en los que usted pueda incurrir en relación con la compra o el uso de la aspiradora. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes o incidentales, de modo que puede ser que las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.



Preguntas y respuestas sobre los productos genuinos de Eureka

- P:** ¿Por qué tengo que usar bolsas de papel, correas y piezas genuinas de Eureka en mi aspiradora Eureka?
- R:** El uso de los productos genuinos de Eureka, fabricados de acuerdo con nuestras especificaciones exactas y diseñados poniendo énfasis en su calidad y desempeño, y en la satisfacción del cliente, asegura una larga vida útil para su aspiradora y una alta eficiencia en la limpieza. En general, esto le ahorra dinero y le ayuda a mantener limpia la casa.
- P:** ¿Cómo puedo estar seguro de que estoy usando sólo productos genuinos de Eureka en mi aspiradora?
- R:** Típicamente, los productos empacados y las bolsas de papel llevan el símbolo de "Genuine Eureka Product", que indica que es un producto genuino (vea la ilustración anterior). Si necesita más ayuda para identificar productos genuinos de Eureka, puede llamar gratis al 1-800-282-2886, a fin de obtener la dirección del Centro de Garantía Autorizada más cercano.
- P:** ¿Hay alguna diferencia entre las bolsas de papel, correas y piezas que son "hechas a medida" o de "imitación" y las piezas genuinas de Eureka?
- R:** Sí, hay algunas diferencias muy importantes en el material, la calidad y confiabilidad. Muchos clientes por error han adquirido bolsas de papel y piezas que son "imitación", pensando que estaban adquiriendo las genuinas. Lamentablemente, muchos de estos clientes descubrieron las diferencias después de tener problemas relacionados con el hecho de no ser genuinos.

Para obtener el valor genuino de Eureka, ¡no acepte imitaciones!

Nettoyer le filtre du godet à poussière



AVERTISSEMENT : Mettez l'interrupteur sur arrêt et débarrachez l'aspirateur avant d'entreprendre tout travail d'entretien.

Nettoyez le filtre du godet à poussière lorsque c'est nécessaire.

1. Enlevez le godet à poussière.

2. Enlevez le couvercle et l'assemblage du filtre du godet à poussière.

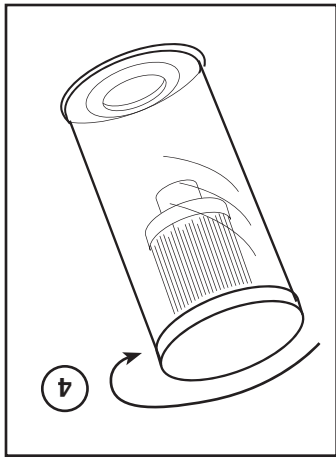
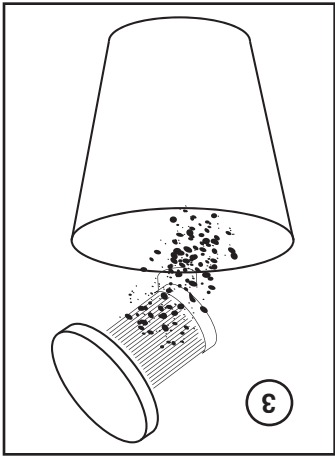
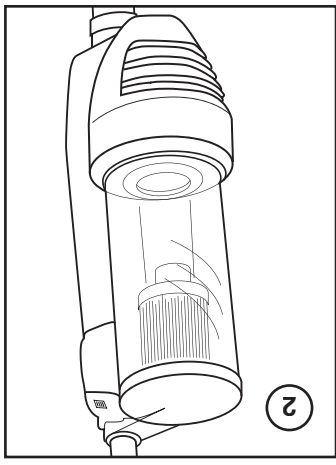
3. Secouez et brossez la poussière et les saletés du filtre. Si l'eau tiède avec un détergent doux. Vous pouvez laver le filtre un maximum de six fois. Laissez le filtre se sécher à l'air.



REMARQUE : Ce filtre ne peut pas résister au lavage dans un lave-vaisselle. Ne le mettez pas dans un lave-vaisselle.

4. Remettez le filtre dans le godet à poussière en fermant bien le couvercle pour assurer le fonctionnement correct du filtre.

Vous pouvez commander des filtres de remplacement auprès de Electrolux Home Care Products N.A., Bloomington, IL 61701. Commandez le filtre du godet à poussière, pièce no 62351-1. Pour faire votre commande par téléphone, appelez le 1-800-282-2886.



LA GARANTIE LIMITÉE EUREKA

Ce que couvre la garantie

L'aspirateur Eureka est garanti exempt de tout vice de matière et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant une période d'un an. La garantie est accordée à l'acheteur initial seulement et aux membres immédiats de son foyer. La garantie est soumise aux conditions suivantes.

Ce que la garantie ne couvre pas

- Les pièces de l'aspirateur devant être remplacées après un usage normal.
- Les défauts de fonctionnement ou dommages découlant d'une négligence, d'un mauvais traitement ou d'un emploi non conforme avec le guide du propriétaire.
- Les dommages ou déficiences causés par un entretien non autorisé ou l'utilisation de pièces autres que des pièces Eureka authentiques.

Responsabilités le Fabricant

Le fabricant réparera ou remplacera, à son gré, un aspirateur ou une pièce de l'aspirateur qui serait défectueux et qui est couvert par la présente garantie. En vertu de la politique de garantie, le fabricant ne remboursera pas le prix d'achat au consommateur.

Enregistrement de la garantie

Veuillez remplir et renvoyer la carte d'enregistrement de la garantie accompagnant votre aspirateur.

Comment obtenir le service après-vente de garantie

Pour obtenir le service après-vente de garantie, il faut retourner l'aspirateur ou les pièces de service après-vente agréé de garantie Eureka. s'ils sont défectueux, en les accompagnant de la preuve d'achat, à n'importe quel centre de service après-vente agréé de garantie Eureka. Consultez les pages jaunes sous la rubrique «Aspirateurs – Entretien et réparation». Assurez-vous que le centre de service après-vente agréé est bien un centre «agréé de service après-vente et de réparation Eureka». Pour le centre de service après-vente agréé de garantie Eureka le plus proche ou des renseignements sur le service après-vente, composez sans frais le:

E.-U. : 1-800-282-2886

Mexique : 5670-6169

Canada : 1-800-282-2886

Si vous préférez, vous pouvez écrire à Electrolux Home Care Products North America, P O Box 3900, Peoria, Illinois 61612, USA. Au Canada, Electrolux Home Care Products Canada, 866 Langes Drive, Cambridge, Ontario, N3H 2N7.

S'il est nécessaire d'expédier l'aspirateur à l'extérieur de sa région pour des réparations sous garantie, le propriétaire doit assumer les frais d'expédition au centre de service après-vente agréé Eureka. Les frais d'expédition de retour seront payés par le centre de service après-vente. Lors de l'envoi de pièces à réparer, indiquez le modèle, le type et le numéro de série de la plaque d'identification sur l'aspirateur.

Autres restrictions et exclusions

Toute garantie qui peut être implicite relativement à l'achat ou à l'utilisation de cet aspirateur, incluant toute garantie de qualité marchande ou d'aptitude de cette tâche particulière, est limitée à la durée de cette garantie. Certaines provinces ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Notre recours en cas de non-respect de cette garantie est limité à celui mentionné ci-dessus. Eureka ne peut en aucun cas être tenue responsable de tout dommage direct ou fortuit résultant de l'achat ou de l'utilisation de cet aspirateur. Certaines provinces ne permettant pas l'exclusion ou les restrictions de dommages indirects ou fortuits, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie donne droit à des recours légaux spécifiques et est également susceptible d'accorder d'autres droits variant d'une province à l'autre.



Questions et réponses sur les produits Eureka authentiques
Q: Pourquoi dois-je utiliser seulement des pièces Eureka authentiques sur mon aspirateur Eureka?
R: L'utilisation des produits Eureka authentiques, fabriqués selon nos spécifications rigoureuses et conçus en mettant l'accent sur la qualité, la performance et la satisfaction du client, assure la longue durée et l'efficacité de nettoyage de votre aspirateur. En général, ceci vous économise de l'argent et vous aide à garder votre maison propre.

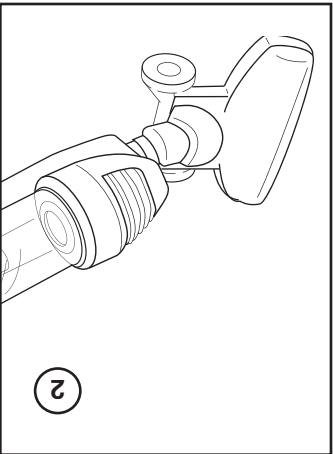
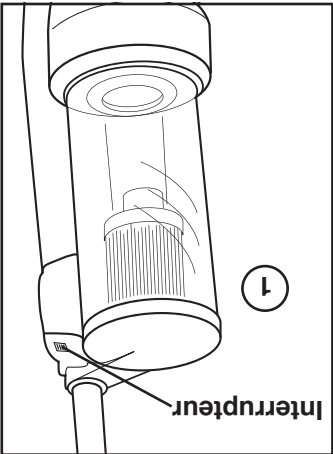
Q: Comment puis-je m'assurer que je n'utilise que les produits Eureka authentiques sur mon aspirateur?
R: Les produits emballés et les sacs en papier peuvent être identifiés par le symbole «Produit Eureka Authentique» (Genuine Eureka Product) (voyez l'illustration ci-dessus). Pour plus d'assistance sur l'identification, vous pouvez composer le numéro sans frais 1-800-282-2886, afin d'obtenir l'emplacement d'un centre de service après-vente agréé Eureka dans votre région.

Q: Y a-t-il des différences entre les pièces «conçues pour s'adapter» et celles «d'imitation»?
R: Oui, il y a des différences très importantes dans les matériaux, la qualité et la fiabilité. Nombreux sont les clients qui ont acheté des sacs en papier Eureka authentiques. Malheureusement, beaucoup d'entre eux n'ont découvert les différences qu'après avoir eu des problèmes découlant de l'emploi de ces articles non authentiques.

Pour la valeur Eureka authentique, n'acceptez pas d'imitations!

MODE D'EMPLOI

1. Mettez l'interrupteur à bascule sur I pour mettre en marche et sur O pour arrêter.
2. Le suceur permet un nettoyage tout près du plancher. Le débit d'air sous le suceur dirige l'aspiration vers les bords et les coins du suceur pour une zone de nettoyage maximale.



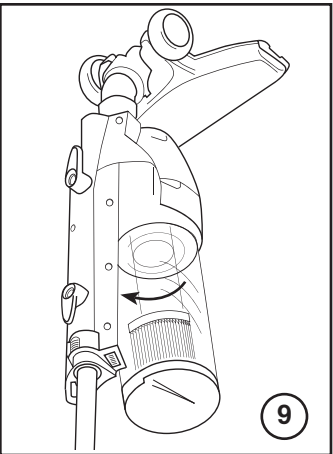
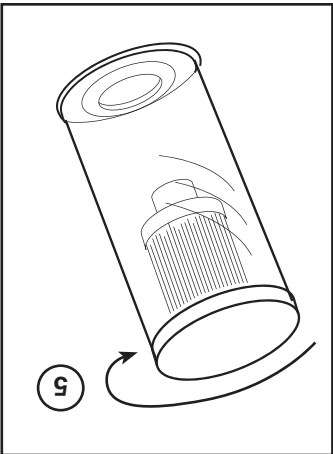
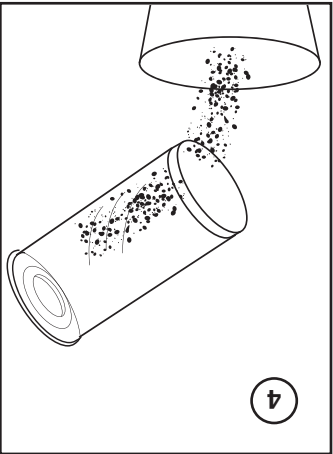
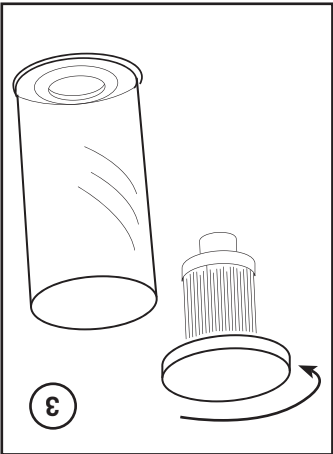
ENTRETIEN

Les instructions de ce livret serviront de guide pour l'entretien de routine. Pour maintenir la performance de l'aspirateur, videz le godet à poussière et nettoyez le filtre après chaque usage. Pour assurer la meilleure performance de l'aspirateur, ne permettez pas que le godet à poussière se remplisse au delà du bas du filtre.

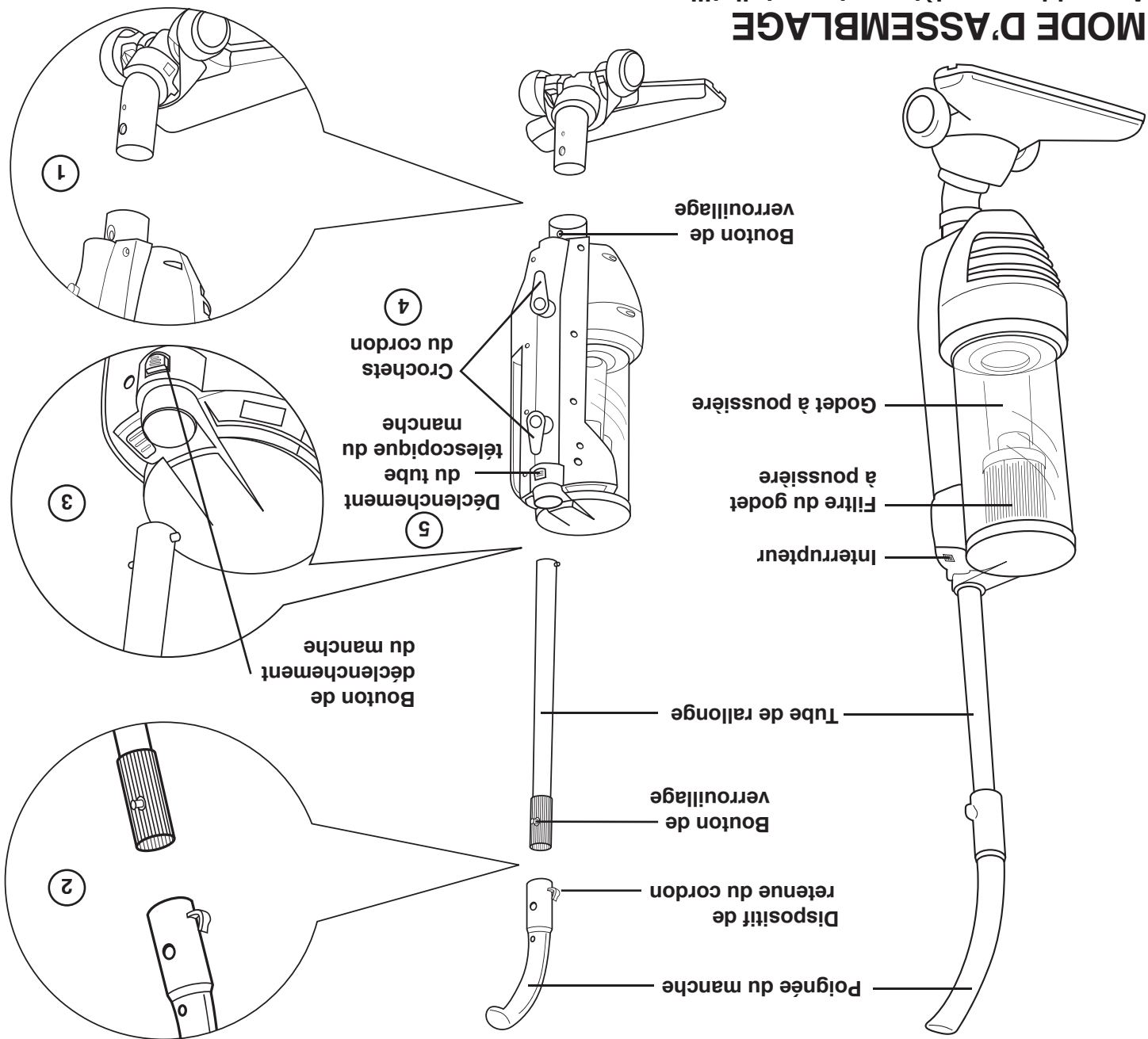
Vider le godet à poussière

AVERTISSEMENT : Mettez l'interrupteur sur arrêt et débranchez l'aspirateur avant d'entreprendre tout travail d'entretien.

1. Appuyez le bouton de déclenchement du godet à poussière.
2. Enlevez le godet à poussière de l'aspirateur pour le vider.
3. Tournez le couvercle du godet à poussière en sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever. Le filtre du godet à poussière s'enlève avec le couvercle.
4. Secouez et brossez la poussière et les saletés du filtre dans une poubelle. (Pour nettoyer le filtre, consultez la section sur le filtre du godet à poussière.)
5. Remettez le couvercle sur le godet à poussière. Rattachez le filtre et le couvercle du godet à poussière en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les symboles de verrouillage s'alignent. Vérifiez que le joint du filtre inférieur soit centré dans le tube intérieur.
6. Remettez le bas du godet à poussière sur l'aspirateur. Appuyez le haut du godet à poussière pour qu'il soit bien fixé en place.



IDENTIFICATION DES PIÈCES



MODE D'ASSEMBLAGE

Assembler complètement avant d'utiliser

- 1. Attacher ou enlever le suceur à planchers**
 Attachez le suceur à planchers au bas de l'aspirateur en insérant le branchement en T du suceur à planchers dans la lampe de réception du corps de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la lampe de réception lorsque vous attachez le suceur à planchers.
 - 2. Attacher la poignée du manche**
 Alignez le bouton de verrouillage du tube du manche avec le trou dans la poignée du manche. Appuyez le bouton et glissez la poignée sur le tube.
 - 3. Attacher le manche**
 Insérez le manche dans le haut de l'aspirateur. Insérez le bout avec les attaches dans l'aspirateur. Appuyez entièrement le tube du manche. Le manche est bien en place quand vous entendez un déclic du bouton de déclenchement du manche.
- 4. Ranger le cordon à l'aide des crochets du cordon**
 Tirez le cordon électrique vers le bas. Enroulez le cordon autour des crochets en commençant par le crochet du bas. Attachez la fiche au cordon électrique pour empêcher le cordon de se dérouler.
 - 5. Ranger l'appareil**
 Appuyez le bouton de déclenchement du tube télescopique pour abaisser le manche dans une position de rangement compact, tout en vous assurant que le manche est bien bloqué.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, quelques précautions élémentaires doivent être observées, incluant les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE EXTRACTEUR

MISE EN GARDE

- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Tirer plutôt la fiche.
- Ne pas toucher la fiche ni l'appareil lorsque vous mains sont mouillées.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas le débit d'air.
- Cet aspirateur crée de l'aspiration. Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Ne pas aspirer des objets qui brûlent ou fument comme les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans que le godet à poussière ou le filtre ne soit en place.
- User de prudence lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ni utiliser dans un endroit où ces liquides peuvent être présents.
- Entreposer votre aspirateur dans un endroit frais et sec, à l'intérieur.
- Maintenir un bon éclairage à l'endroit où vous travaillez.
- Débrancher les appareils électriques avant de les nettoyer avec un aspirateur.

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de

- Ne pas laisser votre aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.

- **Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.** Mettre l'interrupteur sur arrêt (« OFF ») et débrancher le cordon électrique lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant tout travail d'entretien.

- Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou près d'un enfant.

- N'utiliser que conformément à cette notice avec les accessoires recommandés par le fabricant.

- Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé.

- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé ou endommagé, laissez à l'extérieur ou immergé, le retourner à un atelier de réparation avant de l'utiliser.

- Ne pas tirer, soulever ni traîner l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon.

- Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.

- Ne pas utiliser des rallonges ou des prises qui n'ont pas une capacité suffisante pour transporter le courant.

- Mettre toutes les commandes à la position arrêt (« OFF ») avant de débrancher l'appareil.

- **Attn de réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des lames est plus large).**

- Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne peut être insérée dans la prise, retourner la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche.

- Cet aspirateur a été conçu pour ramasser des saletés et de la poussière. Évitez d'aspirer des objets durs ou tranchants qui pourraient abîmer l'aspirateur.

- Les instructions de ce livret vous serviront de guide pour l'entretien d'usage. Si un service plus important est nécessaire, composez le numéro ci-dessous, sans frais, pour demander l'adresse du Centre service agréé Eureka le plus proche de votre domicile. Soyez prêt à fournir les numéros de modèle, de type et de série lorsque vous appelez.

- **Aux États-Unis et au Canada : 1-800-828-2886**

- **Au Mexique : 5670-6169**

- Si vous le préférez, vous pouvez aussi écrire à Electrolux Home Care Products North America, Consumer Service, P O Box 3900, Peoria, Illinois, 61612, USA. Au Canada, écrivez à Electrolux Home Care Products Canada, 866 Langs Drive, Cambridge, Ontario N3H 2N7. Consultez la Garantie Eureka pour les renseignements complets sur le service.

- **Renseignements sur le service**

- **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

- **Coupure automatique du moteur**

- Cet aspirateur est muni d'un thermostat spécial qui le protège si le moteur surchauffe. Si le moteur s'arrête tout d'un coup, suivez les étapes suivantes :

- 1. **Mettez l'interrupteur sur arrêt et débranchez l'aspirateur** parce que le thermostat permettra à l'aspirateur de se remettre automatiquement en marche lorsque le moteur s'est refroidi (à peu près 30 minutes).

- 2. **Vérifiez le godet à poussière et le filtre** régulièrement, puisqu'un godet à poussière plein ou un filtre sale peut amener le moteur à surchauffer.

- 3. **Appelez un Centre service Eureka** si l'aspirateur ne fonctionne pas après s'être refroidi pendant à peu près 30 minutes.

- **NE JAMAIS HUILER le moteur. Les paliers ont été lubrifiés et scellés à vie.**



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Aspirateur A usage ménager Guide du propriétaire Série 420

IMPORTANT

Ne rendez pas cet appareil au magasin. Pour les problèmes ou les questions concernant l'assemblage, pour remplacer les pièces cassées ou manquantes ou pour commander des pièces de rechange et des accessoires, contactez le service client Electrolux Home Care Products en appelant sans frais le 1-800-282-2886, de 8 heures à 19 heures 30, heure normale du centre, du lundi au vendredi et de 10 heures à 18 heure 30 le samedi. Ou visitez notre site sur le Web, www.eureka.com.

*En Mexico llame al 5670-6169.

Veillez garder

Nous vous proposons de noter ci-dessous les numéros de modèle, de type et de série de votre aspirateur. Ceux se trouvent sur la plaque signalétique en métal sur votre aspirateur. Pour avoir un service rapide et complet, soyez toujours prêt à citer ces numéros lorsque vous appelez pour demander des renseignements.

No de modèle et de type _____

No de série _____

Il est aussi important de garder votre reçu comme preuve de la date de l'achat.

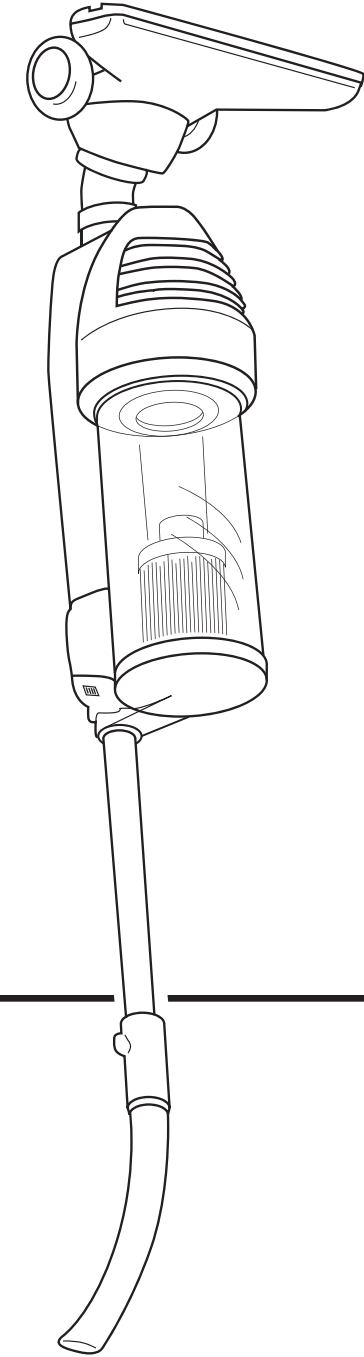


Table des matières

Renseignements importants.....	2
Mode d'assemblage	3
Mode d'emploi	4
Entretien	4-5
Filtre.....	4-5
Garantie.....	11